

# De Hawj Vahcuengh Sawcuengh Caeuq Vwnzva Bouxcuengh Doxhab Dem Ronghlwenq

## 他让壮语文与壮族文化合璧增辉

——Geiq Bouxsaemjhoiz Ngeihgaep Gvanh Swgingh

□ Yinj Fuzgen raiz Dahdingz hoiz

Doenggvaq aendou bohliiz gvih-saw gyaundeidei mbouj coujcaq, ndaej cingcu j yawjraen hangz saw baucang gyaqciq youh miz gij funghgwz Bouxcuengh ndeu caezcingi dwk baiz youq gizhaenx: 《Hoizgej Sawging Ngeihcib Seiq Hauq Goengsae Bouxcuengh》《Seiq Daihfwenieq Bouxcuengh》《Ganj Hawfwen》《Fwenhauqmeh Bouxcuengh》《Vahsug Bouxcuengh Gyoeppaenz · Bien Sanglinz》…… Neix dwg gij cwnzggoj gohyenz bouxsaemjhoiz ngeihgaep Gvanh Swgingh gag bienraiz roxaeuz youz de cawjbien、caephengz cawjbien、saemjdingh haenx. Gvanh Swgingh guh gij hong fanhoiz Vahgun Sawgun Vahcuengh Sawcuengh 30 lai bi, gij cucoz de gag saemjdingh caeuq caeuqfaenh fanhoiz、saemjgaj haenx baenz dong. Hoeng gij cingzcik de yungh Sawcuengh gyoepyaem caeuq Sawgun haivat、cingileix、hoizgej caeuq geiqloeg vwnzva Bouxcuengh haenx, mbouj noix gvaq gij gungyen de youq gij hong bonjciq fuengmienh guh'ok haenx.

### Gig maez gig maij Vahcuengh Sawcuengh

Gvanh Swgingh doiq soucomz cingileix yenzgiu vwnzva Bouxcuengh haeujyinx dangqmaz. Caeux youq 20 sigij 80 nienzdaih, de couh doeng-gvaq bonjfaenh gag roengzrengz, gag-hag Sawcuengh gyoepyaem baenz bouxguhong fanhoiz Vahgun Sawgun Vahcuengh Sawcuengh ndeu, aen danhvei de guhhong haenx engq hawj vunz hozhaenz: Cungguk Minzcuz Yijvwnz Fanhyiz Giz. De lij gig miz caijsaq baenz boux vunz daih'it youq Yinzminz Daveidangz Baekging guh gij hong doengzsing cienzhoiz Vahcuengh Sawcuengh, deng vunzlai haenh baenz bouxfanhoiz Vahcuengh Sawcuengh daih'it daj Mbanjcuengh okdaeuj. Moix bi seiz song hoih de cungi caeuq gyoengq doengzsae doxcaez vih yinzda daiyauj caeuq cwnghaz vejyenz saeqsim guh ndei gij hong fanhoiz. Youq mwh guh fanhoiz, de menhmenh rox gij youqgaenjsingq fanhoiz doxgyau song cungi vwnzva. De nyinhnaeuz: “Fanhoiz, couhwdg song cungi vah guh doxdoeng doxgyau, mboujlwnh dwg Vahgun roxaeuz Vahcuengh, cungi miz gij vwnzva gvangqlangh naeklaeg, danghnaeuz doenggvaq fanhoiz, ndaej hawj engq lai vunz roxyiuj gij vah song mbiengi, roxyiuj gij vwnzva song mbiengi, neix dwg gienh saeh geijlai miz yihi ndeu ha!” Doengzseiz de hix yawjraen, seizneix cungi fanhoiz de caeuq doengzsae guh haenx, ndaej hawj vunz Bouxcuengh ciepsouh gij vwnzva caeuq saenqsim minzcuz senhein, hoeng neix dan dwg au Gun hoiz-baenz Cuengh, danghnaeuz ndaej guh baenz song mbiengi dox fanhoiz couh engq ndei lo, hix couhwdg au Cuengh hoiz baenz Gun dem, hawj vwnzva maenhndei Bouxcuengh byaij coh daengx guk vanzlij byaij hwnj seiq-

gyaiq, Sawcuengh gyoepyaem couh-dwg aen caidij gig ndei vwnzva minzcuz, wnggai au gij goengnaengz de ndeindei fat okdaeuj. Ndigah, de gietdingh cawzbae gij hong bonjciq, lij haeujlaeg yenzgiu vwnzva Bouxcuengh, comzrengz soucomz cingileix feihvuzciz vwnzva yizcanj Bouxcuengh, yungh Sawcuengh gyoepyaem cungi hongdawz senhein neix guh gaj fwev vwnzva Bouxcuengh, hawj Vahcuengh Sawcuengh caeuq vwnzva Bouxcuengh doxhab dem ronghlwenq, hawj vwnzva Bouxcuengh youq Cung-guek mbin, mbin coh seiqgyaiq.

### Cunz biengz nyaengq caij-fungh

Mbouj miz haeux mehmbwk nanz cawj baenz ngaiz. Goekrag vwnzva Bouxcuengh cujyau dwg youq dieg-namh ndawbiengz, mbouj miz faenz-bonj yienhmiz couh bae bonjdieg ra au, au daeuj gyagoeng leihyungh. Gienh saeh daih'it de au guh haenx couhwdg caijfungh, byaijok hawsingz, bae ndawbiengz lajmbanj ra swliu haidaeuz. Gij vwnziz baij youq dangqnaiz de haenx daih'it dwg seizgan caeuq cienz. Couhcinj mbouj miz seizgan baenz mboengq hix ndaej leihyungh ngoenzgunghyauh yietnaiq okbae byaijbyaij, mbouj miz cienz couhwdg naeuz au gag mbon daeh bonjfaenh lo. Neix doiq gaih-cwngz gunghsinh daeuj gangj, caen dwg aen fudanh mbouj iq. Hoeng de mbaet gwn mbaet yungh genhciz roengzdaeuj lo. Diuzroen caijfungh hojnanz aen dem aen. Vihliux au-ndaej swliu fwngz daih'it, de au bae dieg dem dieg, cunz gyoengq cangh-fwen、goengsae ndawbiengz youq gak dieg haenx. Vihneix, de bae Sanglinz Yen haujlai baez, hwnjdou baiqraen Lij Soujhan sienseng boux fwenvuengz Bouxcuengh bi'ndwen ndaej 80 lai bi neix, hawj de son bonjfaenh baenzlawz baen cingcu jij cungiloih、gezgou、yinhldw daegdiemj fwen Sanglinz; lai baez bae cunz Ciengj Yenzyunz boux goengsae Bouxcuengh Mbanjmunliuz Dafungh Cin Sanglinz Yen bi'ndwen ndaej 70 lai bi neix, dingq de gejhoiz sawging goengsae; haujlai baez bae ranz Luz Yingghan boux goengsae Ningzvuj Cin Vujmingz Gih Namzningz Si, cingj de gejhoiz fwenhauq ngeihcib seiq Bouxcuengh. Mbangj canghheiq geq aenvih bi'ndwen geq lai, doxgyau haemq hojnanz, hoeng de cungi dwg miz naihsim bae cam. Ceiq hojnanz dwg, mbangj canghheiq geq mingzmingz ndaw ranz yo miz ceksaw fwngzcau Sawndip, hoeng cix mbouj nyienh au okdaeuj, mbouj dwg gyoengqde yawj doenghgij huq neix baenz dijbauj louz hawj lwglan, cix dwg gij ceksaw fwngzcau neix dwg gij doxgaij lw “cainanh cib bi”, daegbied dwg gij hong goengsae guh haenx caeuq “saehfap” “diuq saenzhung” miz gvanhaeh maedcaed dangqmaz, miz mbangj vunz yungzheih au de caeuq mehsien goengbaed maezsaenq fangz saenz haenx lien z youq giz

ndeu, ginggvaq lai baez foekfan le, canghheiq ndawbiengz lij lau, lau bonjfaenh ngoenzlaeng youh baenz boux deng baedaeuq.

### Gaghag rox doeg Sawndip

Youq mwh hoizgej ceksaw fwngzcau, de youh bungz daengz nanzdae. Cih saw doenghgij ceksaw fwngzcau neix cungi dwg Sawndip, hoeng mwhhaenx de doiq Sawndip lij mbouj sug. Vihneix, de daj goek hainduj gaghag Sawndip. De ra daeuj 《Sawloih Sawndip》baez cih baez cih nyinh doeg、faenbied gij eiqsei aenswz Sawndip. De lij cam canghheiq ndawbiengz. Lumjbaenz, de cingj goengsae Bouxcuengh Luz Yingghan sienseng doeg ceksaw fwngzcau Sawndip, bonjfaenh couh caezsing loegyaem ndei. Dauqma ranz le doq yawj ceksaw fwngzcau, doq dingq loegyaem, lien nanz le cij menhmenh rox Sawndip. Hoeng gij Sawndip ndaw ceksaw fwngzcau canghheiq ndawbiengz haenx mbouj gveihfan, mboujdan dwg aenvih gij vah-deihfueng gak dieg mbouj doxdoengz cij miz cabied, lij aenvih gij vwnzva cingzdoh gak bouxvunz mbouj doengz caeuq mwhhaenx seizbienh geiqloeg hix cauxbaenz gij yienhsiengq cih saw ndeu miz lai cungi hingz sik. Ndigah, de youq mwh cingileix caeuq fanhoiz au fanfoek yenzgiu cij rox ndaej cingcu jij eiqsei cih saw, mbangj cih saw lij au dauqbae cam cangh-heiq geq daezhawj ceksaw fwngzcau haenx cij rox. Gij hong neix saepsoiq, hojnanz lai, siengj hix siengj mbouj daengz, hoeng de gamsim gwn haemz gwn hoj, saeqsim yenzgiu.

### Saeqsim gejhoiz vwnzva Bouxcuengh

Gij cei q ndaej genjniemh gij dungxcaiz de dwg gij hong Sawcuengh gyoepyaem doxhoiz caeuq fanhoiz Sawgun. Lauheiq miz vunz nyinh-naeuz, rox Sawndip le, fanhoiz baenz Sawcuengh couhwdg gienh saeh ngaih guh ndeu. Hoeng, saedsaeh mbouj dwg baenzneix ngaih, ceksaw fwngzcau ndawbiengz mbouj dwg vunz dog raiz, youq mwh cienjcau miz cih saw loeng、aenswz loeng、lamq cau daengj cungi cingzgvang neix cungi mienx mbouj ndaej, caiqgangj suijbingz Vahgun canghheiq ndawbiengz mbouj sang, rox Sawgun mbouj lai, yaem doeg mbouj cinj. Youq mwh yungh Sawndip geiqloeg, ciengzseiz miz gij cingzgvang yungh lawq raiz loeng, cienj raiz、fanhoiz doenghgij cih saw neix, au roengzrengz bae faenbied gij yiengh、gij eiqsei de cij ndaej. Gvanh Swgingh youq mwh hoizgej, bonjfaenh gag cungjgez ok dauq cingileix fuengfap yungh ndaej baenz ndeu, lumjbaenz de ciuq gij yiengh cih saw Sawndip, gij gvilwd Fwencuengh dawzyinh、caez-cingj daengj daeuj doiqciuuq doeg cih saw mbouj gingciengz raen caeuq aenswz yiengh mbouj doxdoengz, yenzgiu ok gij eiqsei de. De youq mwh hoizgej sawging goengsae, yiemzgek ciuq aen cunjcwz cungsae cinjdeng,

caenhrengz baujcwnz gij neiyungz sawhoiz caezcup, caemhcai q daej-yienh ok gij goqsingq vwnzva Bouxcuengh. Gvanh Swgingh yungh gij cih siz caeuq naengzlig de liux, doiq gij Sawndip neix guh ciengzsaeq faenbied caeuq beijdai q dengloek, engqlij miz mbangj yinhldw mbouj gveihfan hix bienqbaenz aen bouhfaenh gij hong gyagoeng boujyinh de ndeu.

Gij muzdiz soucomz cingileix feihvuzciz vwnzva yizcanj Bouxcuengh, it dwg baujlou z caeuq swnj-cien z roengzdaeuj, ngeih dwg coicaenh vwnzva minzcuz doxgyau. Gij diuzgen gietdingh doxgyau vwnzva daih'it dwg au hawj bouxdoeg doeg rox faenzbonj gonq, roxyiuj gij neiyungz cozbij, mboujnex lij dandan dwg youq ndaw aen minzcuz bonjfaenh cienzboq, yaek hawj minzcuz gizeyawz hix ndaej yiengsauh cungi vwnzva neix, lij itdingh au fanhoiz baenz Sawgun engqlij cawqmingz gozci yinhbyauh. Gvanh Swgingh youq fuengmienh neix hix ndaej hawj vunz haenh. De yungh cih saw cinjdeng biujyienh gij cei qndei vwnzva Bouxcuengh, de doenggvaq Sawndip、gozci yinhbyauh、Sawcuengh gyoepyaem、doiqciuuq fanhoiz baenz Sawgun、gaengawq ei qsei hoiz baenz Sawgun daengj lai cungi cih saw doiqciuuq gejhoiz, hawj engq lai vunz cungi ndaej doeg rox gij neihanz vwnzva Bouxcuengh, hawj vwnzva Bouxcuengh ndaej gohyoz swnjcien z caeuq fatyiengz. Gij Sawgun de fanhoiz haenx daj gya euj daengz rieng cungi ciuq gij iugouz cinjdeng doengswnh vwnzyaj, suijbingz gig sang. Gij go ndawbiengz Sawgun de fanhoiz haenx cawzbae cihsoq、cezcou caeuq fwen Bouxcuengh doxdoengz le, youq gwnz giekdaej doiq gij neiyungz Sawcuengh cungsae hix yiemzgek ciuq gij gvilwd dawzyinh gij go Sawgun ndawbiengz guh caezsing fanhoiz. Hawj bouxdoeg ndaej dingq ok gij daegdiemj gij go Sawgun caencingq.

Gvanh Swgingh yienz naeuz gaeng duiyauh, mbouj youq aen gangjvei gaeuq lo, hoeng de lij ndiepgyae z gij saehnieb sawvah minzcuz, lij yungh Sawcuengh gyoepyaem geiqloeg vwnzva Bouxcuengh, lij yenzgiu, cienzboq vwnzva Bouxcuengh, caemhcai q simangq mbouj raen naetnaiq saekdi dem. Bineix codaeuz de dang boux-veicangj Guengsae Siujsaq Minzcuz Yijvwnz Yozvei; bi'gvaq doxdaeuj de cujci z cien'gya coihdingh le 《Fueng'anq Sawcuengh》(siuhdingh-anq) caeuq mizgven gveihfan diuzlaeh Sawcuengh; de lij caeuqfaenh bien-raiz、saemjdingh gij daezmoeg Vahcuengh Sawcuengh suijbingz gaujsi caeuq bingz gaj gaujgenj; seizneix de cingq cawjbien、saemjdingh sawgauj 《Sawheiqcuengh Conzdu ngj Cungguk Gyoeppaenz · Gienj Dwzbauj》. Gij gungyen de doiq Vahcuengh Sawcuengh caeuq feihvuzciz vwnzva yizcanj Bouxcuengh guh'ok haenx lij laebdaeb roengzbae.